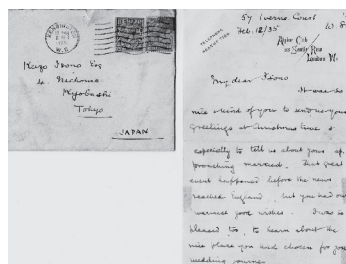


日本山岳会蔵資料紹介 No.17

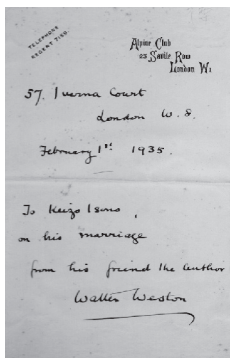
[資産番号] 00370
 [資料名] W・ウェストンから磯野計蔵への自筆手紙
 [部門名] 書簡
 [寄贈者] 磯野家
 [受入日] 1987年4月



W. Westonからの手紙(ロビーに展示)



W. Westonの著書表紙



結婚祝いのギフトカード

本会会員であった磯野計蔵(会員番号1186)よりW・ウェストンと交わした書簡(ロビーに展示)および1987年「磯野文庫」が寄贈されている。

磯野は1931年、東京商科大学を卒業。在学中の1928年ごろ、渡欧時にウェストン宅を訪ねている。その後、1933年商社実務研修のため渡英。この時期、ヨーロッパアルプス各地を登山。これらの渡欧を通じてウェストンと懇意になったものと思われる。

手紙は、前年のクリスマスの挨拶とともに近々結婚することや新婚旅行のことを連絡した磯野の手紙に対し、ウェストンからのお礼と結婚祝いと思われる。

(手紙の訳(原文どおり)、一部判読不明の箇所○○あり)

「親愛なる磯野様：クリスマスの挨拶と、とくにあなたが結婚間近なことの手紙を送ってくださいありがとうございます。英国に情報が入る前に素晴らしい事を知りましたが、幸福をお祈りします。結婚旅行に大変良い場所を選んだことを知り私も大変嬉しいです。どこに新居を定めたのでしょうか？ 松方三郎から彼と家族全員の写真の素敵なクリスマスカードを貰いました。大変素晴らしい仲間の横さんと着物姿の奥様の写真を数年間受取りました。もしカラーでしたら大変華麗に見えることでしょう。12月のアルパインクラブ晩餐会で、あなたの事を思い出していました。今回はクリス・デービス氏は私の招待者で以前の様に同じテーブルでしたが、反対側に座りました。我々の隣には今回は日本の招待者で日本山岳会員の○○代表者の石川さんが居ました。それで、今回は大変おもしろい雰囲気でした。昨年7月もまたインターレーケンのピクトリアホテルで過ごし、あなたのことを度々思い出していました。沢山の関心のある事を勉強した英国教会近くで撮った小さな写真を今でも持っています。この写真は日本の友人たちや日本旅行の事を思い出させてくれます。『日本アルプス』の私の古い本を差し上げられる事が出来るので大変嬉しいです。巻頭にD.W.F.の文字を見つけるでしょう。これは昨年亡くなり蔵書が売却された、偉大な山岳探検家ダグラス・W・フレシェフィールドが一時所有していた本である事を意味します。私からの結婚祝いの贈り物としてこの本をお受取りください。結婚生活をお祝すると共に、ご多幸をお祈りします。ウェストン夫人と私からよろしく。あなたの誠実なる友人、ウォルター・ウェストン」

(ウェストンが磯野に贈った『日本アルプス』は「磯野文庫」に含まれていて、D.W.F.のサインが読み取れます)

なお、日本山岳会ホームページ→日本山岳会の活動案内→委員会→資料映像委員会へアクセスすると、「会報ページそのもの」を「拡大およびカラー」で見ることができます。活用ください。また、公開資料に関する情報・ご意見・ご教示など、次までお寄せください。

② jacshiry0102@jac.or.jp (資料映像委員会)

◆編集後記◆

●晩餐会の記事を年内発行の12月号に掲載しようというのは、毎年の習わしである。これについて、晩餐会および総会記事執筆を長年にわたって担当してくださっている高橋重之会報委員が、会終了後、余韻を味わう間もなく早速作業に入ってくださる。ほか、総務委員会や事務局の協力も得て、なんとか掲載に至る。いつもありがとうございます。

●東西南北以降の会員からの投稿が中心となるページについて、スペースの都合上、原稿をいただきながら先送りになっているものが多い。そのため今月は4ページ増●12月に入ってから、強い寒波が日本列島に下りてきました。どうぞお気をつけて、良いお年をお迎えください。(柏澄子)

日本山岳会会報 山 835号

2014年(平成26年)12月20日発行
 発行所 公益社団法人日本山岳会
 〒102-0081
 東京都千代田区四番町5-4
 サンビューハイツ四番町
 TEL 東京(03)3261-4433
 FAX 東京(03)3261-4441
 発行者 日本山岳会会長 森 武昭
 編集人 柏 澄子
 Eメール:jac-kaiho@jac.or.jp
 印刷 株式会社 双陽社